

SUMMER BRIDGE

Isniinta –Ilaa khamiista

June 20-July 27* (fiiro gaara: iskuulka waxuu bilaaban doonaa Talaado, June 20)

*iskuul majiro July 3 & 4; iskuulku wuu furan yahay July 5 iyo 6

8:15 subaxnimo – 12:15 Galabnimo

Meesha: Chaska High School
545 Pioneer Trail – purple house
Chaska, MN 55318

Barnaamijkan sumarka ee aan lacagta ahayn waxaa kujira

☀️ Quraac, iyo qado

☀️ Gaadiid geeya kana sooqaada iskuulka

Barnaamijka **Buundada Summerka** waxuu siiyaa fursad ardayda hada dhigata galaaska shanaad si ay u sii wadaan waxbarashooda kadib markuu dhamaado sanad iskuuleedku. Shaqaalaha dagamada iskuulada ayaa ula shaqayni doona ardayda si khaas ku ah waxbarashooda. **Buundad sumarku** waxay siin doontaa ardayda siday ay u baran lahaayeen dareenkooda ku saabsan la dhaqanka bulshada iyo caawimaada aqoonta si ay diyaar oogu noqdaan inay ku guulaystaan jawiga iskuulka dhaxe. Khamiista ardaydu waxay ka qaybgalayaan waxqabadyo kaladuwan oo leh farshaxan iyo ciyaaro; ama inay glaaska u raacaan safari ka baxsan iskuulka.

Maanta is qor!

Is diinwaan galinta waaxaa oogu dambaysa April 3.

Fadlan dhamaystir formka la isku qora ee ku lifaaqan warqadan kuna soo celi macalinka ilmahaaga ama ku soo dir Maggie Rasmussen, District Education Center, 11 Peavey Rd., Chaska, MN 55318.

Suaal? Fadlan soo wac xiriiriyaha barnaamijka Summer schools Maggie Rasmussen 952-556-6202.

De lunes a jueves

Del 20 de junio al 27 de junio*

*No habrá clases ni el 3 ni el 4 de julio; las clases se reanudan el 5 y 6 de julio

8:15 a.m. – 12:15 p.m.

Ubicación de la Escuela de Verano
Chaska High School – La Casa Morada
545 Pioneer Trail
Chaska, MN 55318

Éste es un programa de verano GRATUITO e incluye:

☀️ Desayuno y almuerzo

☀️ Transporte de casa a la escuela y viceversa

El programa de **Summer Bridge** ofrece la oportunidad a los estudiantes cursando el 5º grado para ampliar su aprendizaje más allá del año escolar tradicional. El personal del distrito trabajará con su estudiante para personalizar su experiencia de aprendizaje. El programa **Summer Bridge** ofrecerá a los estudiantes habilidades socioemocionales y apoyo académico para prepararlos para que tengan éxito en el ambiente de la escuela secundaria. Los jueves, os estudiantes participarán en una variedad de actividades deportivas o disfrutarán de una excursión con su clase.

¡Inscríbanse hoy!

El plazo para inscribirse vence el 3 de abril. Favor de llenar la solicitud de inscripción adjunta y devuélvala al maestro/a de su hijo/a o envíela a: Maggie Rasmussen, District Education Center, 11 Peavey Rd., Chaska, MN 55318.

¿Preguntas? Llame a Maggie Rasmussen, especialista de los programas de veranos al 952-556-6202 o al RasmussenM@district112.org.



SUMMER BRIDGE REGISTRATION / 2017

Registration is due April 3

Please return to your child's teacher, or mail to: Maggie Rasmussen, District Education Center, 11 Peavey Rd., Chaska, MN 55318 or scan and email to RasmussenM@district112.org

Child's Legal Name

Home Address City Zip

Current Teacher Current Grade School

PARENT/GUARDIAN

Name

Phone—Cell Work

Home Email

EMERGENCY CONTACT

Name Relationship.....

Phone – Cell..... Other

TRANSPORTATION — Transportation will be provided if needed. Transportation schedules will be mailed to your home in early June. Your child will be picked up from your home address unless an alternative address is provided below:

My child needs transportation. I will drive my child to school.

My child will be bussed to and from the following alternate address:

Alternate pickup/dropoff address..... City.....

Notes.....

HEALTH INFORMATION

If your child is enrolled in our district, his/her current health history information is on file from this school year. Please let us know if there have been any changes in your child's health since last fall, or if you plan to have any medications given while at Summer Bridge such as inhaler, prescription meds, etc. All medications currently at school will be sent home at the end of the year, and will need to be given to the Summer Bridge nurse. All prescription medications need to be in the original container and have a doctor's authorization in order to administer at school. If an order is currently on file in the health office, we will transfer it to the summer program. Non-prescription medication requires original packaging and a parent authorization form completed. Please provide emergency medication (Epi Pen) if your child has a life-threatening allergy. Nursing services will be on site for the duration of the program.

Other health concerns

Medication to be kept/dispensed at school

PROGRAM RELEASE INFORMATION

By signing this form you are acknowledging and accepting each of the following statements:

- I understand that after 5 consecutive absences my child will be exited from the program.
- I understand that my child's photo may be used by the program for promotional purposes.
- My child has permission to attend off-site, supervised field trips each week.

Parent Signature..... Date



SUMMER BRIDGE

*Your child is invited to participate in **Summer Bridge**!*

Summer Bridge is for students currently enrolled in 5th grade in Eastern Carver County Schools. Your child's principal has referred your student to join us for six weeks of learning and fun this summer!



**Monday – Thursday
June 20 – July 27***

**No school Monday, June 19, July 3 & 4; school in session July 5 and 6*

8:15 a.m. – 12:15 p.m.

Location:

Chaska High School – Purple House
545 Pioneer Trail
Chaska, MN 55318

This FREE summer program includes:

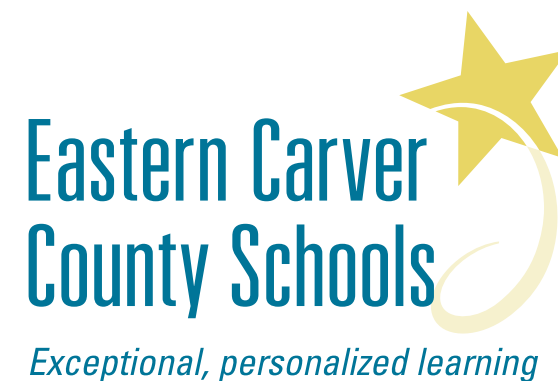
- ☀ Breakfast and lunch
- ☀ Transportation to and from school

The **Summer Bridge** program provides an opportunity for current 5th grade students to extend their learning beyond the traditional school year. District staff will work with your student to personalize their learning experience. The **Summer Bridge** program will provide students with social-emotional skills and the academic support to help prepare them for success in a middle school environment. On Thursdays, students will participate in a variety of art or sports activities, or enjoy a field trip with the class.

Register today!

Registration is due by April 3. **Summer Bridge** will fill up quickly! Please complete the attached Registration Form and return it to your child's teacher or send to: Maggie Rasmussen, District Education Center, 11 Peavey Road, Chaska, MN 55318.

Questions? Please call Maggie Rasmussen, Summer Bridge program specialist, at 952.556.6202 or RasmussenM@district112.org



District Education Center
11 Peavey Road, Chaska, MN 55318

www.district112.org
952.556.6202